

Formatul de notificare a părții afectate cu privire la activitatea propusă în temeiul articolului 3 din convenție a fost adoptat de reuniunea părților la Convenția privind evaluarea impactului asupra mediului în context transfrontalier în Decizia în Decizia I/4, adoptată la prima reuniune de la Oslo, în perioada 18-20 mai 1998.  
Acest document conține un extras din anexa la Decizia I/4 (Tabelul 1) ( ) și trebuie utilizat numai împreună cu textul integral al Deciziei I/4, nu ca document independent.

## Notificarea părții afectate cu privire la activitatea propusă în conformitate cu articolul 3 din convenție

1. INFORMAȚII DESPRE ACTIVITATEA PROPUȘĂ	
(i) Informații privind natura activității propuse	
Tipul activității propuse	Continuarea exploatării sondelor de producție de hidrocarburi și extinderea capacității instalațiilor de suprafață asociate.
Activitatea propusă este menționată în anexa I la convenție?	Da <input type="checkbox"/> NU <input checked="" type="checkbox"/>
Domeniul de aplicare al activității propuse (de exemplu, activitatea principală și orice activități auxiliare care necesită evaluare)	<p><u>Zone de impact la suprafață:</u></p> <p>-Zone de impact asupra calității aerului și protecției împotriva zgomotului în timpul construcției și exploatării:</p> <p>Zone din cadrul sitului minier: Sarkad; Sarkadkeresztúr; Okány; zonele administrative Mezőgyán și Tarhos</p> <p>- Zone de impact combinat asupra calității aerului în situații de urgență: zonele administrative Sarkad, Sarkadkeresztúr, Tarhos, Okány</p> <p>Zone de impact subteran:</p> <p>Zone din cadrul sitului minier: Sarkad; Sarkadkeresztúr; Okány; zonele administrative Mezőgyán și Tarhos</p>
Amploarea activității propuse (de exemplu, dimensiune, capacitate de producție)	<p>Suprafața sitului minier: 64,96 km<sup>2</sup></p> <p>Volumul de producție planificat:</p> <p>-gaz natural: 1 500 000 m<sup>3</sup>/zi</p> <p>-petrol brut: 2.300 m<sup>3</sup>/zi – aprox. 1.300 t/zi</p> <p>-condensat rece: 240 m<sup>3</sup>/zi</p> <p>-apă de producție: 600 m<sup>3</sup>/zi</p>
Descrierea activității propuse (de exemplu, tehnologia utilizată)	Realizarea de sonde de hidrocarburi și extracția hidrocarburilor pe situl minier. Separarea, pregătirea, măsurarea conformă cu legislația și pregătirea pentru transport a produsului primit la uzina de gaz.
Descrierea scopului activității propuse	Extinderea capacității uzinei de gaz existente, utilizarea gazelor de joasă presiune, eliminarea arderii continue, reducerea emisiilor de gaze cu efect de seră.
Justificarea activității propuse (de exemplu, motive socio-economice, motive fizico-geografice)	Asigurarea acoperirii cât mai mari a necesarului energetic al Ungariei din producția internă și asigurarea aprovizionării cu materii prime pentru industria chimică internă.
Informații suplimentare/comentarii	<p>În ultimii ani, au fost construite șase sonde de hidrocarburi la situl minier Sarkad I, dintre care cinci au fost puse în producție. Producția sondelor este preluată de uzina de gaz construită în cadrul sitului minier. Hidrocarburile produse sunt și vor fi transportate prin rețeaua națională prin conducte. Proiectele planificate ar permite extracția hidrocarburilor situate în situl minier dthe mine, cu investiții semnificative în domeniul mediului, asigurând condițiile tehnice pentru eliminarea arderii continue și reducerea emisiilor de gaze cu efect de seră.</p> <p>În ultimii ani nu s-au observat impacturi negative asupra mediului ca urmare a activităților miniere. Nu s-au produs accidente.</p>

<b>(ii) Informații privind limitele spațiale și temporale ale activității propuse</b>	
Locație	Situl de exploatare a hidrocarburilor Sarkad I acoperă zonele Sarkad, Sarkadkeresztúr, Mezögyán, Okány și Tarhos.
Descrierea locației (de exemplu, caracteristici fizice și geografice, caracteristici socio-economice)	A se vedea capitolul 4 din documentația de autorizare (paginile 47-62).
Justificarea amplasării activității propuse (de exemplu, motive socio-economice, motive fizico-geografice)	Activitățile miniere pot fi desfășurate numai în siturile miniere desemnate și autorizate, în acest caz: situl minier Sarkad I.
Calendarul activității propuse (de exemplu, începerea și durata construcției și exploatarei)	Durata activității este aceeași cu perioada în care activitățile miniere pot fi desfășurate pe situl minier, astfel cum a fost autorizat de autorități prin aprobarea și reînnoirea Planului tehnic de exploatare.
Hărți și alte documente vizuale referitoare la informațiile privind activitatea propusă	Hărțile sunt incluse în documentația permisului și în anexele la suplimente.
Informații suplimentare/comentarii	
<b>(iii) Informații privind impactul preconizat asupra mediului și măsurile de atenuare propuse</b>	
Domeniul de aplicare al evaluării (de exemplu, luarea în considerare a efectelor cumulative, evaluarea alternativelor, aspecte legate de dezvoltarea durabilă, impactul activităților periferice)	A se vedea capitolele 6 și 7 din documentația de autorizare (paginile 89-290)
Impactul preconizat asupra mediului al activității planificate (de exemplu, tipuri, locații, magnitudini)	A se vedea capitolul 7 din documentația de autorizare (paginile 220-290)
Intrări (de exemplu, materii prime, surse de energie)	Consumul de apă: 13 000 m <sup>3</sup> /an  Electricitate: 400 MW/lună
Producție (de exemplu, cantități și tipuri: emisii în atmosferă, emisii în sistemele de apă, deșeuri solide)	Emisii în aer: a se vedea capitolul 7 (pagina 220) și capitolul 10 (pagina 306) din documentația autorizăției  Deșeuri: Deșeuri nepericuloase: Foraj: aprox. 1000 m <sup>3</sup> , Instalație de gaz: 2000 kg Deșeuri periculoase: Foraj: 1200 tone Instalație de gaz: 10 tone  Apă însoțitoare producției: 600 m <sup>3</sup> /zi
Impacturi transfrontaliere (de exemplu, tipuri, locații, magnitudini)	<b><u>Nu există efecte transfrontaliere, nici la suprafață, nici în subteran.</u></b>
Măsuri de atenuare propuse (de exemplu, dacă sunt cunoscute, măsuri de atenuare pentru prevenirea, eliminarea, minimizarea sau compensarea impactului asupra mediului)	Impactul asupra mediului al operațiunilor actuale ar fi atenuat prin punerea în aplicare a proiectelor care urmează să fie autorizate (reducerea emisiilor de gaze cu efect de seră).
Informații suplimentare/comentarii	
<b>(iv) Inițiator/dezvoltator</b>	
Numele, adresa, numărul de telefon și numărul de fax	

<b>(v) Documentația EIA</b>	
Notificarea include documentația EIA (de exemplu, raportul EIA sau planul EIA)?	Da <input checked="" type="checkbox"/> Nu <input type="checkbox"/> Parțial <input type="checkbox"/>
Dacă răspunsul la întrebarea de mai sus este „nu” sau „parțial”, vă rugăm să furnizați o descriere a	

documentației suplimentare care trebuie prezentată și data (aproximativă) la care documentația va fi disponibilă.	
Informații suplimentare/comentarii	
<b>2. CONTACTE</b>	
<b>i. Persoane de contact pentru partea sau părțile potențial afectate</b>	
Autoritatea responsabilă cu coordonarea activităților legate de KHV (a se vedea anexa la Decizia I/3) - Numele, adresa, numărul de telefon și numărul de fax	<p>General Directorate for Impact Assessment and Pollution Control Ministry of Environment, Water and Forests 12, Blvd. Libertatii, Sector 5 RO - 040129 BUCHAREST</p> <p>National Point of Contact of the Espoo Convention Ms. Dorina MOCANU Telephone: +40 21 408 9595 E-mail: <a href="mailto:dorina.mocanu@mmediu.ro">dorina.mocanu@mmediu.ro</a></p> <p>Ms. Anca APREUTESEI Telephone: +40 21 408 95 95 E-mail: <a href="mailto:anca.apreutesei@mmediu.ro">anca.apreutesei@mmediu.ro</a></p> <p>Ms. Ana STANCIU Telephone: +40 21 408 95 95 E-mail: <a href="mailto:anamaria.stanciu@mmediu.ro">anamaria.stanciu@mmediu.ro</a></p>
Lista părților afectate cărora li se va trimite notificarea	Romania
<b>(ii) Persoane de contact pentru partea de origine</b>	
Autoritatea responsabilă cu coordonarea activităților legate de evaluarea impactului asupra mediului (a se vedea anexa la Decizia I/3) - Numele, adresa, numărul de telefon și numărul de fax	<p>Ministry of Energy Department of Environmental Protection Address: Október huszonharmadika utca 18. 1117 Budapest, Hungary PO Box 1. Budapest, H-1440</p> <p>Dr. Zsuzsanna POCSAI National Point of Contact of the Espoo Convention Telephone: +36 1 795 2447 E-mail: <a href="mailto:zsuzsanna.pocsai@em.gov.hu">zsuzsanna.pocsai@em.gov.hu</a> cc. <a href="mailto:espoo@em.gov.hu">espoo@em.gov.hu</a></p>
Autoritatea decizională, dacă este diferită de autoritatea responsabilă cu coordonarea activităților legate de evaluarea impactului asupra mediului - Numele, adresa, numărul de telefon și numărul de fax	<p>Government Office of Békés County (Békés Vármegyei Kormányhivatal) 5600 Békéscsaba, Derkovits sor 2. 5601 Békéscsaba, Pf. 389. <a href="mailto:hivatal@bekes.gov.hu">hivatal@bekes.gov.hu</a> Telefon: +36 66 622 000</p>
<b>3. INFORMAȚII PRIVIND PROCEDURA DE AUTORIZARE DE MEDIU ÎN ȚARA ÎN CARE SE DESFĂȘOARĂ ACTIVITATEA PROPUȘĂ</b>	
<b>i. Informații privind procedura EIA aplicabilă activității propuse</b>	
Calendar	

Posibilități pentru partea sau părțile afectate de a participa la procedura de evaluare a impactului asupra mediului	
Posibilități pentru partea sau părțile afectate de a examina și de a formula observații cu privire la notificare și la documentația EIA	
Natura și calendarul deciziei posibile	
Procesul de aprobare a activității propuse	
Informații suplimentare/comentarii	

<b>4. INFORMAȚII PRIVIND PROCEDURA DE CONSULTARE A COMUNITĂȚII ÎN ȚARA DE ORIGINE</b>	
Proceduri de participare publică	
Data prevăzută pentru începerea și durata consultării publice	
Informații suplimentare/comentarii	
<b>5. TERMENUL LIMITĂ PENTRU RĂSPUNSURI</b>	
Data	26 January 2026